

**Auszüge aus dem Sterbebuch der katholischen Kirche zu Michelsdorf im Kr. Namslau aus den Jahren 1748 bis 1774.**

Für die Abschrift der Einträge und deren Vollständigkeit übernehmen wir keine Gewähr.

Viel Spaß beim Lesen wünscht **Matthias Lühring** und **Roman Neugebauer** (26.05.2009)

<b>Name</b>	<b>Datum</b>	<b>Begräbniseintrag</b>	<b>Alter</b>	<b>Kommentar</b>
Mikrofilm aufgenommen vom katholischem Kirchenbuch Michelsdorf, Kreis Namslau (von 1748- 1774)				
FHL INTL Film [ 1456790 Item 4 ]				
Tote 1748-1774				
<b>1748</b>				
<i>Hedwigis Kopka</i>	<b>10.01.1748</b>	Ist begraben worden <b>Hedwigis</b> , Tochter des <b>Andrea Kopka</b>	2 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Andreas Modler</i>	<b>05.04.1748</b>	Ist begraben worden <b>Andreas</b> , Sohn des <b>Joannis Modler</b>	1 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Maria Lira</i>	<b>14.(Ejusdom).1748</b>	Ist begraben worden <b>Maria</b> , Tochter des <b>Georgi Lira</b>	3 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Thomas Gloz</i>	<b>11.09.1748</b>	Ist begraben worden <b>Thomas Gloz</b>	?	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Catharina Pawelerz</i>	<b>22.(Ejusdom).1748</b>	Ist begraben worden <b>Catharina</b> , Tochter des <b>Jacobi Pawelerz</b>	?	Freie Übersetzung aus dem Latein
<b>1749</b>				
<i>Maria Zielonkowsky</i>	<b>08. 08. 1749</b>	Ist begraben worden <b>Maria</b> , Tochter des <b>Georgi Zielonkowsky</b>	?	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Joannes Opacz</i>	<b>13. 11. 1749</b>	Ist begraben worden <b>Joannes Opacz</b>	60 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Anna Nowaczka</i>	<b>07. 12. 1749</b>	Ist begraben worden <b>Anna Nowaczka</b>	80 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
<b>1750</b>				
<i>Carolus Linek</i>	<b>20. 01. 1750</b>	Ist begraben worden <b>Carolus</b> , Sohn des <b>Pauli Linek</b>	2	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Andreas Kopka</i>	<b>26. 05. 1750</b>	Ist begraben worden <b>Andreas Kopka</b>	60	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Hedwigis Kopka</i>	<b>04. 10. 1750</b>	Ist begraben worden <b>Hedwigis</b> , Tochter des <b>Mathia Kopka</b>	2	Freie Übersetzung

				aus dem Latein
<b>1751</b>				
<b>Elisabetha Kaweczin</b>	<b>11. 03. 1751</b>	Ist begraben worden die Wittwe <b>Elisabetha Kaweczin</b>	70	Freie Übersetzung aus dem Latein
<b>Joes Modler</b>	<b>06. 05. 1751</b>	Ist begraben worden <b>Joes</b> , Sohn des <b>Georgius ois? Modler</b>	2	Freie Übersetzung aus dem Latein
<b>Barbara Wiersien</b>	<b>11. 06. 1751</b>	Ist begraben worden <b>Barbara</b> , Tochter des Organisten <b>Bartholomei Wiersien</b>	?	Freie Übersetzung aus dem Latein
<b>1752</b>				
<b>Anna Lierzina</b>	<b>26. 03. 1752</b>	Ist begraben worden <b>Anna Lierzina</b> eine Gärtnerin 28 Jahr alt, ist mit den Hl. Sacramenten versehen.	28 Jahre	
<b>1753</b>				
<b>Rosina Kopka</b>	<b>25. 04. 1753</b>	Ist begraben worden <b>Rosina</b> , ein Töchterl. Des <b>Andreas Kopka</b> Gärtner	1 ½ Jahre	
<b>Simon Gambala</b>	<b>29. 05. 1753</b>	Ist begraben worden <b>Simon Gambala</b> Bauer von Michelsdorf mit den Hl. Sacramenten versehen.	55 Jahre	
<b>Hanß Kopka</b>	<b>15. 06. 1753</b>	Ist begraben worden <b>Hanß</b> ein Söhnlein des <b>Maths Kopka ??</b>	9 Wochen	
<b>1754</b>				
<b>Sophia Novokin</b>	<b>01. 02. 1754</b>	Ist begraben worden <b>Sophia Novokin</b> eine Gärtnerin ist mit den H. Sacramenten versehen.	50 Jahre	
<b>Joseph Ohlek</b>	<b>28. 02. 1754</b>	Ist begraben worden <b>Joseph</b> , ein Söhnlein des <b>Jacob Ohlek</b>	11 Tage alt	
<b>Jacob Kubos</b>	<b>23. 03. 1754</b>	Ist begraben worden <b>Jacob Kubos</b> Vogt mit den H. Sacramenten versehen.	50 Jahre	
<b>Elisabeth Rataika</b>	<b>30. 03. 1754</b>	Ist begraben worden <b>Elisabeth Rataika</b> mit den H. Sacramenten versehen.	70 Jahre	
<b>Michael Walczok</b>	<b>05. 05. 1754</b>	Ist begraben worden <b>Michael Walczok</b> Bauer mit den H. Sacramenten versehen.	63 Jahre	
<b>1755</b>				
<b>Hedwige Frey</b>	<b>25. 04. 1755</b>	Ist begraben worden <b>Hedwige Frey</b> Bäuerin mit den H. Sacramenten versehen.	44 Jahre	
<b>1756</b>				
<b>George Ohlek</b>	<b>16. 03. 1756</b>	Ist begraben worden <b>George Ohlek</b> mit den H. Sacramenten versehen.	80 Jahre	
<b>Krystoph Kopka</b>	<b>28. 06. 1756</b>	Ist begraben worden <b>Krystoph</b> Sohn des <b>Lorentz Kopka</b>	13 Wochen	

<b>Marya Walczok</b>	<b>19. 09. 1756</b>	Ist begraben worden <b>Marya Walczok</b> mit den H. Sacramenten versehen.	17 Jahr	
<b>1757</b>				
<b>Albertus Kopka</b>	<b>28. 06. 1757</b>	Ist begraben worden <b>Albertus</b> , Sohn des <b>Johan Kopka</b> Bauer	¾ Jahr	
<b>Johan Opatz</b>	<b>10. 03. 1757</b>	Ist begraben worden <b>Johan</b> , Sohn des <b>Thomas Opatz</b>	½ Jahr	
<b>1758</b>				
<b>Paul Linek</b>	<b>20. 06. 1758</b>	Ist begraben worden <b>Paul Linek</b> Dreschgärtner	60 Jahre	
<b>Albertus Waltzok</b>	<b>20. 06. 1758</b>	Ist begraben worden <b>Albertus</b> , Sohn des <b>Michel Waltzok</b> Bauer	11 Wochen	
<b>Frantz Anton Vierschien</b>	<b>14. 07. 1758</b>	Ist begraben worden <b>Frantz Anton</b> , ein Sohn des <b>Barth. Vierschien</b> Organ.	? Wochen	
<b>Maryanna Bunsa</b>	<b>21. 07. 1758</b>	Ist begraben worden <b>Maryanna</b> , ein töchterl. des <b>Lorentz Bunsa</b> Scholtz	6 ½ Jahre	
<b>1759 vacat</b>				
<b>1760</b>				
<b>Dominicus Stiebler</b>	<b>24. 01. 1760</b>	Ist begraben worden <b>Dominicus</b> , ein söhnl. Deß <b>Johan Stiebler</b> Sch?	26 Wochen	
<b>Johan Linke</b>	<b>21. 02. 1760</b>	Ist begraben worden <b>Johan</b> , ein söhnl. des <b>Bartholomeus Linke</b> Gärtner	¾ Jahre	
<b>Marya Sobotha</b>	<b>12. 04. 1760</b>	Ist begraben worden <b>Marya</b> , ein töchterl. des <b>Johan Sobotha</b>	3 Jahre	
<b>Ana Opatz</b>	<b>15. 04. 1760</b>	Ist begraben worden <b>Ana</b> , ein töchterl. des <b>Thomas Opatz</b> Fischer 11 Jahr alt, mit Hl. Sacramenten versehen.	11 Jahre	
<b>Ana Wierschien</b>	<b>04. 08. 1760</b>	Ist begraben worden <b>Ana</b> , ein töchterl. des <b>Bartholomeus Wierschien</b> Organiste	8 Jahre	
<b>Frantz Kabus</b>	<b>13. 08. 1760</b>	Ist begraben worden <b>Frantz</b> , ein söhl. des <b>Simon Kabus</b> Müller in Schedlitzer Mühle und mit H. Sacramenten versehen.	15 Jahre	
<b>1761</b>				
<b>Rosina Opatz</b>	<b>19. 06. 1761</b>	Ist begraben worden <b>Rosina</b> , ein töchterl. des <b>Thomaß Opatz</b> Fischer	3 Jahre	
<b>Ana Kabuska</b>	<b>05. 07. 1761</b>	Ist begraben worden <b>Ana Kabuska</b> von Schedlitzer Mühle mit H. Sacram. versehen.	70 Jahre	
<b>Anna Skupien</b>	<b>22. 08. 1761</b>	Ist begraben worden <b>Anna Skupien</b> , ein tochter des <b>Paul Skupien</b>	26 Jahr	
<b>Bartholomeus Ludovikus Nepomucenus</b>	<b>29. 09. 1761</b>	Ist begraben worden <b>Bartholomeus Ludovikus Nepomucenus</b> , Sohn des <b>Bartholomeus Vierschien</b> Organist	1 Jahr 5 Wochen	

<i>Vierschien</i>				
<b>Anna Kmietzkin</b>	<b>09. 10. 1761</b>	Ist begraben worden <b>Anna Kmietzkin</b> mit den Heyl. Sacram. versehen.	50 Jahre	
<b>Lorentz Kopka</b>	<b>03. 11. 1761</b>	Ist begraben worden <b>Lorentz Kopka</b> Bauer mit Heyl. Sacramente versehen.	70 Jahre	
<b>1762</b>				
<b>Elizabetha Ohlekin</b>	<b>21. 03. 1762</b>	Ist begraben worden <b>Elizabetha Ohlekin</b> mit Heyl. Sacramenten versehen.	90 Jahre	
<b>Marya Ohlek</b>	<b>16. 04. 1762</b>	Ist begraben worden <b>Marya</b> , eine töchterl. des <b>Jacob Ohlek</b> mit Heyl. Sacramenten versehen.	12 Jahre	
<b>Magdalene Bunya</b>	<b>04. 05. 1762</b>	Ist begraben worden <b>Magdalene Buyna</b> mit Heyl. Sacramenten versehen.	80 Jahre	
<b>Anna Standien</b>	<b>03. 07. 1762</b>	Ist begraben worden <b>Anna Standien</b> mit Heyl. Sacramenten versehen.	70 Jahre	
<b>Symon Zielonkovichki</b>	<b>14. 08. 1762</b>	Ist begraben worden <b>Symon Zielonkowski</b> Schäfer und mit Heyl. Sacramenten versehen.	85 Jahre	
<b>Anna Zielonkowska</b>	<b>23. 08. 1762</b>	Ist begraben worden <b>Anna Zielonkowska</b> Schäferin mit Heyl. Sacramenten versehen.	75 Jahre	
<b>Eva Skupien</b>	<b>31. 11. 1762</b>	Ist begraben worden <b>Eva Skupien</b> mit Heyl. Sacramenten versehen.	32 Jahre	
<b>1763</b>				
<b>Matheus Koreka</b>	<b>06. 03. 1763</b>	Ist begraben worden <b>Matheus Koreka</b> mit Heyl. Sacramenten versehen.	80 Jahre	
<b>Johan Skupien</b>	<b>23. 03. 1763</b>	Ist begraben worden <b>Johan</b> , ein söhnl. Des <b>Henrich Skupien</b> Bauer ?	?	
<b>Criestoph Frey</b>	<b>03. 06. 1763</b>	Ist begraben worden <b>Criestoph Frey</b> mit Heyl. Sacramenten versehen.	70 Jahre	
<b>1764</b>				
<b>Agnes Maliczkin</b>	<b>08. 01. 1764</b>	Ist begraben worden <b>Agnes Maliczkin</b> mit ? Sacramenten Heyl. Sacramenten versehen.	45 Jahre	
<b>Marya Kopkin</b>	<b>13. 01. 1764</b>	Ist begraben worden <b>Marya Kopkin</b> Bäuerin	45 Jahre	
<b>Johann Nepomucenus Mauritz Adam von Huff</b>	<b>13. 01. 1764</b>	Ist begraben worden <b>Johann Nepomucenus Mauritz Adam</b> , ein söhnl. des ??? <b>George Carl Gustav von Huff</b>	1 ½ Jahre	
<b>Elizabetha Modlerin</b>	<b>21. 01. 1764</b>	Ist begraben worden <b>Elizabetha Modlerin</b>	90 Jahre	
<b>Bartholus Wierschin</b>	<b>24. 07. 1764</b>	Ist gestorben <b>Bartholus Wierschin</b> Organist und 26. dito ist begraben worden und mit Hl. Sacramanta versehen worden sein Alter 43 Jahr da derselbe ?? Jahr	43 Jahre	

		der Kirche ?? und ?? gedient		
<b>1765</b>				
<i>?? Skupien</i>	<b>02. 04. 1765</b>	Ist begraben worden, ein Kind des <b>Heinrich Skupien</b> zu Michelsdorf	? Wochen	
<i>Marianna Bunßa</i>	<b>?? . ?? . 1765</b>	Ist begraben worden <b>Marianna</b> des <b>Lorentz Bunßa</b> Scholtzenß von Michelsdorf Tochter.	10 Jahr	
<b>1766</b>				
<i>Catharina Lorkin</i>	<b>14. 01. 1766</b>	Ist begraben worden <b>Catharina Lorkin</b>	60 Jahre	
<i>Rosina Skupien</i>	<b>15. 02. 1766</b>	Ist begraben worden <b>Rosina</b> des <b>Henrik Skupien</b> Tochter	1 Woche	
<i>Catharina Skupien</i>	<b>03. 05. 1766</b>	Ist begraben worden <b>Catharina Skupien</b>	40 Jahre	
<b>1767</b>				
<i>Rusina Kopkin</i>	<b>10. 10. 1767</b>	Ist begraben worden <b>Rusina Kopkin</b> und ist gestorben auf Kind Nöthen samt der ???	20 Jahre	
<b>1768</b>				
<i>Mattheus Carl</i>	<b>06. 12. 1768</b>	Ist den 6. Decembl gestorben auf Kopfschmerzen ein Sohn von 8 Jahren des <b>Matin Carl</b>	8 Jahre	
<b>1769</b>				
<i>Barbara Lyrin</i>	<b>09. 01. 1769</b>	Ist den 9 Januari auf Kopfschmerzen gestorben eine Tochter des <b>George Lyra</b> Ihres Alters 9 Jahr	9 Jahre	
<i>Juliana Kupkin</i>	<b>11. 06. 1769</b>	Ist den 11 Junni um 2 Uhr Nachmittag auf Kopfschmerzen gestorben, und den 14 huig begraben eines Haußweibs Tochter von Michelsdorf Ihres Alters 14 Jahr und mit Hl. Sacramenten versehen.	14 Jahr	
<i>Matthias Skupien</i>	<b>17. 08. 1769</b>	Ein söhnl. von 3 Tagen seines Alters des <b>Henrich Skupien</b> von Michelsdorf Bauer begraben den 17 August.	3 Tage	
<i>Matthias Skupien</i>	<b>13. 09. 1769</b>	Ein Sohn des <b>Heinrich Skupien</b> Bauer von Michelsdorf ist den 13 Sebtl auf Hitz-Fieber gestorben seines Alters 16 Jahr 14 Tage.	16 Tage 14 Tage	
<i>Andres Skupien</i>	<b>19. 10. 1769</b>	Ein Sohn des <b>Heinrich Skupien</b> Bauer von Michelsdorf ist den 19 Octobl gestorben auf S??chen ist mit Hl. Sacramenten versehen seines Alters 13 Jahr 11 Monate 11 Tage..	13 Jahr 11 Monate 11 Tage	
<i>Agnes Kopkin</i>	<b>28. 10. 1769</b>	Eine Tochter des <b>Joan Kopka</b> Bauer in Michelsdorf ist in der Geschwulst den 26 8ber um 2 Uhr früh gestorben und den 28 ?? October begraben ist H	16 ¾ Jahr 12 Tage	

		Sacramenten versehen Ihres Alters 16 ¾ Jahr 12 Tage.		
<b>1770</b>				
<b>Mathias Kmiec</b>	<b>02. 03. 1770</b>	Ein Haußman in Michelsdorf ist alters halber den 2 Martii um 9 Uhr abends gestorben, und den 9 begraben, H Sacr? ?	66 Jahre	
<b>Beata Kopkin</b>	<b>11. 05. 1770</b>	ein töchterl. des <b>Thomas Kopka</b> Dreschgärtner ist auf die Frase den 11 May gestorben und den 15 dito begraben.	20 Wochen 2 Tage	
<b>Paul Skupien</b>	<b>25. 07. 1770</b>	Ein Auszügler aus Michelsdorf ist den 25 Julii um 9 Uhr früh alters halber gestoben und den 27 dito begraben, ante morte Confes? Et H. Euchar: ??	90 Jahre	
<b>Ana Lyrin</b>	<b>15. 09. 1770</b>	Eine Tochter des <b>George Lyra</b> Haußman in Michelsdorf ist den 15 Septl auf Magen Schmerzen gestorben und den 17 dito begraben ist und General Absolution und letzter öhlung versehen.	23 Jahre 4 Wochen	
<b>1771</b>				
<b>Maria Kobkin</b>	<b>22 .09. 1771</b>	Ein töchterl. des <b>Kaspar Kobcka</b> Dreschgärtner ist auf die Schwere Krankheit den 22 Sebt um 3 Uhr Nachmittag gestorben und den 4 dito begraben.	25 Wochen	
<b>Maria Kobkin</b>	<b>26. 12. 1771</b>	Eine Auszüglerin des <b>Andreas Kobka</b> sein Weib ist auf Krankheit Mutter genandt gestorben den 26 Decembr und den 28 dito begraben worden mit Hl. Sacramenten versehen worden	54 Jahre	
<b>1772</b>				
<b>Maria Kopkin</b>	<b>28. 01. 1772</b>	Des <b>Johann Kopka</b> Leinweber ist in Blatern gestorben den 28 January begraben	1 Jahr	
<b>Kuba S?alt</b>	<b>03. 04. 1772</b>	Ist dem <b>Michael S?alt</b> ein Bauer ein Sohnlein auf Blattern den 3 April gestorben und den 5. in Michels. begraben.	1 Jahr	
<b>1773</b>				
<b>Maria Ohlek</b>	<b>26. 02. 1773</b>	Den 26 February dem <b>Jacob Ohlek</b> Weib <b>Maria</b> ? gestorben und begraben worden	?	
<b>Agnes Carlin</b>	<b>26. 10. 1773</b>	Den 26 october dem <b>Gustav Carl</b> ein Kind <b>Agnes</b> begraben	?	
<b>1774</b>				
<b>Maria Zielonkowskin</b>	<b>09. 11. 1774</b>	Den 09.11.1774 <b>Maria Zielonkowskin</b>	60 Jahre	

<b>?? Paflock??</b>	<b>13. 01. 1774</b>	Den 13 January ist dem Hausmann <b>Laurentz Paflock??</b> von hier ein 16 Wochen alt Jünglein begraben worden.	16 Wochen	
<b>?? ??</b>	<b>08. 04. 1774</b>	Den 08 April ein Haußweib <b>?? ??</b> in der abzehrung provisa gestorben.	60 Jahre	